

N: 15.  
Geboorteb.  
Jacobus  
Hubertus  
Reuten.

Het jaar achttien honderd drie-en-veertig, den *zueren* Mei  
is voor ons Ambtenaar van den Burgerlijken Stand van de gemeente  
*Maasbracht*. Hertogdom Limburg, verschenen *Willim*  
*Reuten* van beroep *landbouwer* oud *zeventien* jaren,  
wonende te *Maasbracht*; dewelke ons heeft aangege-  
ven, dat op *donderdag* den *zueren* Mei, ten een-  
ure des *voormiddags* te *Maasbracht* is geboren een kind  
van het *mannelike* geslacht, van *hen* *deklaraant* en van  
*Ida Cornelia van de Venne* *zijn* huisvrouw  
en aan welk kind *hy* heeft verklaard de voornamen te geven van  
*Jacobus Hubertus*.

De gezegde verklaring geschiedt in tegenwoordigheid van *Theodorus*  
*Reuten* wonende te *Maasbracht*, van beroep *landbouwer*  
oud *zeventien* jaren, en van *Jacobus van de Venne*  
van beroep *landbouwer*, wonende te *Maasbracht*,  
oud *acht* jaren.

Na gedane voorlezing van de tegenwoordige Geboorte-Akte aan de deklaraant  
en aan de getuigen, hebben *hy* met ons getekend.

*W. Reuten*  
*J. Reuten* *ij. v. de Venne* De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,  
*M. G. M.*

N: 16.  
Geboorteb.  
Anna Maria  
Smeets.

Het jaar achttien honderd drie-en-veertig, den *drie en dertigsten* Mei  
is voor ons Ambtenaar van den Burgerlijken Stand van de gemeente *Maas-*  
*bracht* Hertogdom Limburg, verschenen *Joannes*  
*Smeets* van beroep *landbouwer* oud *drie en dertig*  
jaren, wonende te *Maasbracht*; dewelke ons heeft aangege-  
ven, dat op *drie en dertigsten* den *zueren* Mei, ten *tien*  
ure des *namiddags* te *Maasbracht* is geboren een kind  
van het *mannelike* geslacht, van *hen* *deklaraant* en van  
*Cornelia van de Venne* *zijn* huisvrouw  
en aan welk kind *hy* heeft verklaard de voornamen te geven van *An-*  
*na Maria*.

De gezegde verklaring geschiedt in tegenwoordigheid van *Laurent*  
*Langen* wonende te *Maasbracht*, van beroep *landbouwer*  
oud *zeventien* jaren, en van *Peter Creemers*  
van beroep *landbouwer*, wonende te *Maasbracht*,  
oud *negen* jaren.

Na gedane voorlezing van de tegenwoordige Geboorte-Akte aan de deklaraant  
en aan de getuigen, hebben *hy* met ons getekend. *hij*  
*de vader die niet laert met te kunnen schyven*

*L. Langen*  
*P. Creemers* De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,  
*M. G. M.*